

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. Minden jog fenntartva.

Minden információ (beleértve többek közt a szövegeket, a képeket és a grafikonokat) a Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (a továbbiakban „EZVIZ”) tulajdonát képezik. Ez a felhasználói kézikönyv (a továbbiakban „a kézikönyv”) semmilyen módon nem sokszorosítható, nem módosítható, nem fordítható le és nem terjeszthető az EZVIZ előzetes írásos engedélye nélkül, sem részben sem egészben. Eltérő rendelkezés hiányában az EZVIZ nem vállal sem kifejezett, sem vélelmezett garanciát és jótállást a kézikönyvre vonatkozóan.

Erről a kézikönyvről

A Kézikönyv a termék használatával és kezelésével kapcsolatos utasításokat tartalmaz. Az itt szereplő képek, diagramok, ábrák és minden további információ csupán leírásként és magyarázatként szolgál. A kézikönyvben szereplő információk a firmware-frissítések és egyéb okok miatt előzetes értesítés nélkül változhatnak. A legújabb verzió a  webhelyén (<http://www.ezviz.com>) található.

Felülvizsgálati feljegyzés

Új kiadás – 2025. augusztus

Védjegynyilatkozat

 , valamint a EZVIZ egyéb védjegyei és logói a EZVIZ tulajdonát képezik különböző joghatóságok területén. Az alább említett egyéb védjegyek és logók a megfelelő tulajdonosok tulajdonát képezik.

Jogi nyilatkozat

AZ ITT ISMERTETETT TERMÉK, VALAMINT ANNAK HARDVERE, SZOFTVERE ÉS FIRMWARE-JE A TÖRVÉNY ÁLTAL MEGENGEDETT LEGTELJESEBB MÉRTÉKIG „AZ ADOTT ÁLLAPOTBAN”, MINDEN ESETLEGES HIBÁJÁVAL EGYÜTT ÁLL RENDELKEZÉSRE, ÉS AZ EZVIZ EZEKRE SEM KIFEJEZETT, SEM A TÖRVÉNY ÁLTAL VÉLELMEZETT JÓTÁLLÁST NEM VÁLLAL, BELEÉRTVE AZ ELADHATÓSÁGRA, A KIELÉGÍTŐ MINŐSÉGRE, AZ ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA, TOVÁBBÁ A HARMADIK FELEK JOGAINAK MEGSÉRTÉSÉRE VONATKOZÓ JÓTÁLLÁST. A EZVIZ, ANNAK IGAZGATÓI, TISZTSÉGVISELŐI, ALKALMAZOTTAI VAGY ÜGYNÖKEI SEMMILYEN ESETBEN SEM FELELŐSEK ÖN FELÉ SEMMILYEN KÜLÖNLEGES, KÖVETKEZMÉNYES, JÁRULÉKOS VAGY KÖZVETETT KÁRÉRT, BELEÉRTVE TÖBBEK KÖZÖTT A TERMÉK HASZNÁLATÁVAL ÖSSZEFÜGGÉSBEN AZ ÜZLETI HASZON ELVESZTÉSÉBŐL, AZ ÜZLETMENET MEGSZAKADÁSÁBÓL, ILLETVE AZ ADATOK VAGY DOKUMENTUMOK ELVESZTÉSÉBŐL EREDŐ KÁROKAT, MÉG AKKOR SEM, HA A EZVIZ VÁLLALATOT TÁJÉKOZTATTÁK AZ ILYEN KÁROK BEKÖVETKEZÉSÉNEK LEHETŐSÉGÉRŐL.

A VONATKOZÓ JOGSZABÁLYOK ÁLTAL MEGENGEDETT MAXIMÁLIS MÉRTÉKIG AZ EZVIZ TELJES KÁRTÉRÍTÉSI FELELŐSSÉGE SEMMILYEN ESETBEN SEM HALADHATJA MEG A TERMÉK EREDETI VÁSÁRLÁSI ÁRÁT.

AZ EZVIZ SEMMILYEN FELELŐSSÉGET NEM VÁLLAL A TERMÉK MŰKÖDÉSÉNEK MEGSZAKADÁSA VAGY SZOLGÁLTATÁSKIMARADÁS KÖVETKEZTÉBEN AZ ALÁBBI OKOKBÓL FELMERÜLT SZEMÉLYI SÉRÜLÉSÉRT VAGY ANYAGI KÁRÉRT: A) AZ UTASÍTÁSOKTÓL ELTÉRŐ, NEM MEGFELELŐ TELEPÍTÉS VAGY HASZNÁLAT; B) A NEMZETBIZTONSÁG VAGY A KÖZREND VÉDELME; C) VIS MAIOR; D) ÖN VAGY A KÜLSŐ FÉL, BELEÉRTVE, DE NEM KIZÁRÓLAGOSAN, BÁRMELY KÜLSŐ FÉL ÁLTAL FORGALMAZOTT TERMÉK, SZOFTVER, ALKALMAZÁS STB. HASZNÁLATA.

AZ INTERNETELÉRÉSSSEL RENDELKEZŐ TERMÉKEK ESETÉN A TERMÉK HASZNÁLATÁNAK KOCKÁZATAIT KIZÁRÓLAG ÖN VISELI. A EZVIZ SEMMILYEN FELELŐSSÉGET NEM VÁLLAL A RENDELLENES MŰKÖDÉSÉRT, A SZEMÉLYES ADATOK KISZIVÁRGÁSÁÉRT VAGY MÁS OLYAN KÁROKÉRT, AMELYEKET KIBERTÁMADÁSOK, HACKERTÁMADÁSOK, VÍRUSFERTŐZÉSEK VAGY MÁS INTERNETES BIZTONSÁGI VESZÉLYEK OKOZTAK; A EZVIZ AZONBAN KÉRÉSRE IDŐBEN MŰSZAKI TÁMOGATÁST NYÚJT. A TÉRFIGYELÉSSSEL KAPCSOLATOS JOGSZABÁLYOK ÉS AZ ADATVÉDELMI TÖRVÉNYEK JOGHATÓSÁGONKÉNT ELTÉRŐEK. MIELŐTT A TERMÉKET HASZNÁLTATBA VENNÉ, TANULMÁNYOZZON ÁT A JOGHATÓSÁGÁBAN HATÁLYOS MINDEN VONATKOZÓ TÖRVÉNYT ANNAK ÉRDEKÉBEN, HOGY A TERMÉK HASZNÁLATA MEGFELELJEN EZEKNEK A TÖRVÉNYEKNEK. AZ EZVIZ NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET ABBAN AZ ESETBEN, HA EZT A TERMÉKET JOGELLENES CÉLOKRA HASZNÁLJÁK.

HA A FENTIEK ÉS AZ ALKALMAZANDÓ JOG KÖZÖTT ELLENTMONDÁS TAPASZTALHATÓ, AKKOR AZ UTÓBBI AZ IRÁNYADÓ.

Tartalomjegyzék

Áttekintés.....	1
1. Csomag tartalma.....	1
2. Alapok.....	2
A készülék töltése.....	3
1. Tápegység töltés	3
2. Napelemes fotovoltaiikus töltés	3
Adja hozzá az eszközt az EZVIZ alkalmazáshoz	4
Telepítés.....	5
1. A telepítés helye.....	5
2. Szerelje fel a rögzítő konzolt.....	6
3. Az eszköz beszerelése.....	7
4. Csatlakozás akkumulátoros kamerával.....	8

Áttekintés

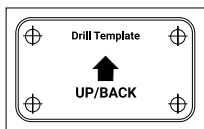
1. Csomag tartalma



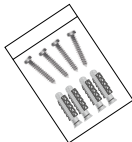
Napelem akkumulátoros tárolóval (x1)
(innentől eszköznek nevezve)



Rögzítőkonzol (x1)



Fúró Sablon (x1)



Csavarkészlet (x1)



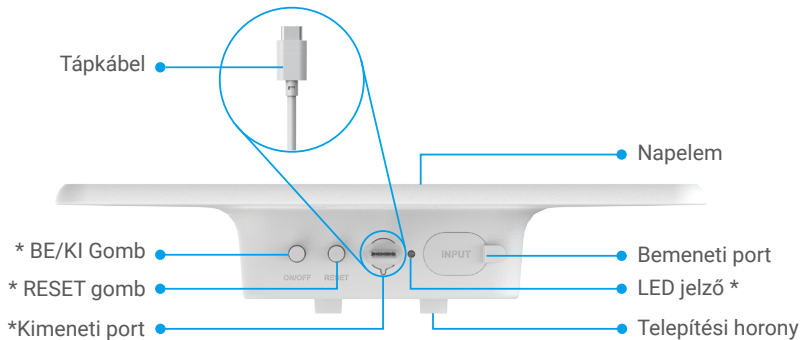
Szabályozási információk (x2)



Gyors használatba vételi
útmutató (x1)

i A készülék megjelenése az Ön által vásárolt típustól függ.

2. Alapok



Név	Leírás
LED jelző	• • Lassan villogó zöld: Töltés.
	■ Folyamatos zöld: Teljesen feltöltve.
	• • Lassan villogó kék: Megfelelő működés.
	■ 5 másodpercig folyamatos kék: sikeres visszaállítás.
	■ Folyamatos piros: Alacsony akkumulátor. (Hátralévő: 3%-10%)
BE/KI Gomb	• • Gyorsan villogó vörös: Alacsony akkumulátor. (Hátralévő:< 3%)
	• Bekapcsolás: Nyomja le és tartsa lenyomva a gombot 2 másodpercig. • Kikapcsolás: Nyomja le és tartsa lenyomva a gombot 4 másodpercig.
RESET gomb	• i Az eszköz nem kapcsolható ki töltés közben.
RESET gomb	Nyomja meg röviden a gombot 3-szor az összes paraméter alaphelyzetbe állításához. i Ez a művelet törli az eszköz korábbi csatlakozási és kötési adatait. Kérjük, folytassa óvatosan.
Kimeneti port	Csatlakoztassa és biztosítson áramellátást az EZVIZ akkumulátoros kamerákhoz.

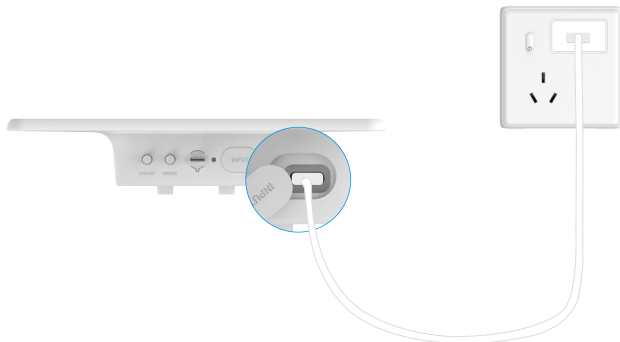
A készülék töltése

Ez az eszköz két töltési módot támogat: hálózati adapteres töltést és napelemes fotovoltaikus töltést. Az első használat előtt ajánlott teljesen feltölteni az eszközt.

- Ne töltse az eszközt, ha a hőmérséklet meghaladja a 50 fokot vagy nem éri el a 0 fokot.
- A készülék töltés közben automatikusan bekapcsol, és nem lehet kikapcsolni. A leállításhoz először válassza le az áramellátást.

1. Tápegység töltés

Csatlakoztassa a készüléket egy hálózati aljzathoz tápegységgel (DC5V 2A, külön megvásárolható) és tápkábelrel a töltéshez.



- Nem szabad a készüléket kültéren hálózati adapterrel tölteni.
- Töltés közben a készülék automatikusan bekapcsol.
- A konnektort a hálózati adapter közelében kell felszerelni, és az könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.

2. Napelemes fotovoltaikus töltés

Helyezze a készüléket közvetlen napfénybe, hogy automatikusan átalakítsa a napenergiát árammá. Töltés közben a LED jelzőfény az akkumulátor állapotának megfelelően villog.

- Ha a készülék ki van kapcsolva, de folyamatos napfény éri, a csendes töltés aktiválódhat (nem jelenik meg jelző). A töltési állapot ellenőrzéséhez nyomja meg röviden az ON/OFF gombot 2 másodpercig, vagy kapcsolja be az eszközt hálózati adapteres töltéssel.

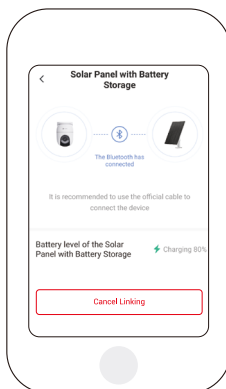
Az eszköz az EZVIZ alkalmazáshoz

- Ez az eszköz az EZVIZ akkumulátoros kamerákhoz lett tervezve. Mielőtt hozzáadná, először adjon hozzá egy kompatibilis akkumulátoros kamerát az EZVIZ alkalmazáshoz. A részletekért kérjük, tekintse meg a megfelelő kamera használati útmutatóját.
- További információért a kompatibilis akkumulátoros kameráról látogasson el az EZVIZ support.ezviz.com oldalára.
- Az alkalmazás felülete a verziófrissítés miatt eltérhet, és a telefonjára telepített alkalmazás felülete fog érvényesülni.

1. Lépjen a akkumulátoros kamera előnézeti oldalára, és koppintson a „Beállítások -> Akkumulátor -> Napeleemes panel akkumulátoros tárolással” elemre a Napeleemes panel akkumulátoros tárolással oldalhoz.
2. Koppintson a „Csatlakozás” gombra, és olvassa be a készülék QR-kódját.
3. Koppintson a „Következő lépés” gombra a kötés befejezéséhez.



4. Koppintson a „Beállítások -> Akkumulátor -> Napeleemes panel akkumulátortárolóval” elemre az akkumulátor szintjének ellenőrzéséhez vagy az eszközkapcsolat megszakításához szükség szerint.



Telepítés

1. A telepítés helye

1 Telepítési hely követelményei:

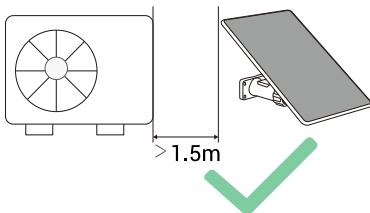
- Válasszon olyan helyet, ahol egész nap akadálytalan napfény éri, kerülve a fák, épülszélek vagy más tárgyak árnyékát.
- Tartson legfeljebb 3 méteres távolságot (a készülék tápkábelének maximális hossza) a készülék és az akkumulátoros kamera között, ügyelve arra, hogy a kábel természetesen, feszültség nélkül feküdjön.
- Ne telepítse víznek kitett területekre vagy erősen visszaverő felületek közelébe (pl. üveg függönyfalaktól 1 méteren belül), hogy elkerülje a vízkárosodást vagy a fényvisszaverődés okozta zavarokat.
- Tartson legalább 1,5 méter távolságot a hőt kibocsátó eszközöktől (pl. kültéri klímaegységek), hogy elkerülje az eszköz hőleadásának akadályozását.



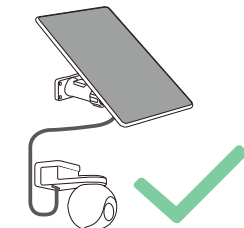
Kerülje az épület ereszének árnyékolását



Ne telepítse víznek kitett területeken



Tartson legalább 1,5 méter távolságot a hőt kibocsátó eszközöktől

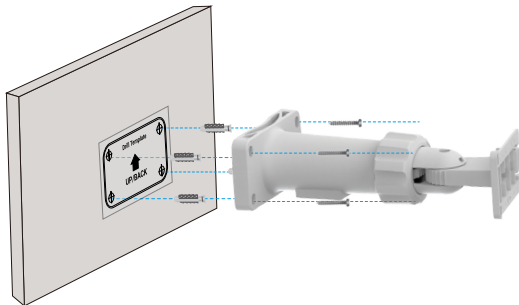


Biztosítani, hogy a kábel természetesen, feszültség nélkül feküdjön

2. Szerelje fel a rögzítő konzolt

Falra szerelés

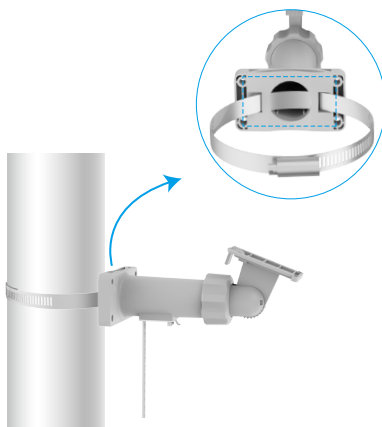
1. A fúróablont helyezze egy tiszta, sima felületre.
2. (Csak a cementfal/mennyezet esetén) Válasszon egy tiszta és sík falat, fúrjon csavarhelyeket, és helyezze be a tipliket.
3. Használjon csavarokat a rögzítő konzol rögzítéséhez.



i Amikor táguló csavarokhoz fúr lyukakat, győződjön meg róla, hogy a fúrószár átmérője 6 mm, és a lyuk mélysége nem kevesebb, mint 35 mm.

Szerelés oszlopra

Használja a karikát (külön megvásárolható) a rögzítő konzol oszlophoz való rögzítéséhez.

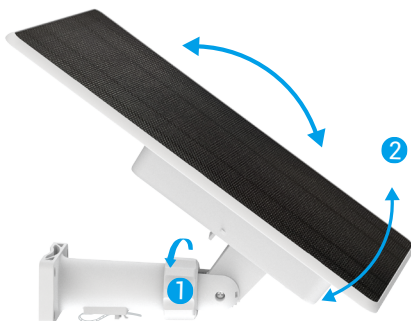


3. Az eszköz beszerelése

1. Igazítsa a rögzítő konzol tetejét az eszköz hátoldalán lévő horonyhoz, majd csúsztassa lefelé, amíg egy "kattanást" nem hall, jelezve, hogy az eszköz teljesen rögzítve van a konzolon.



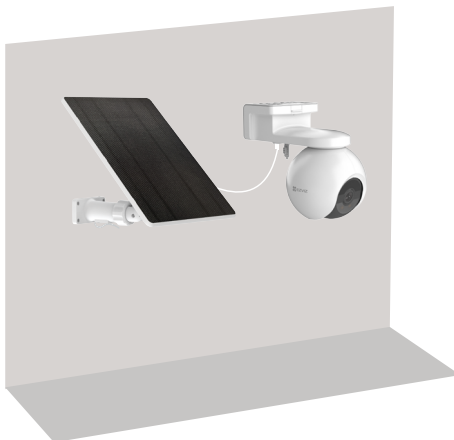
2. Lazítsa meg a készüléksebességet az ábrán látható irányba, állítsa be a készüléket, és győződjön meg róla, hogy a nap felé néz. A beállítás után kérjük, húzza meg a fogaskereket, hogy elkerülje a kilazulást.



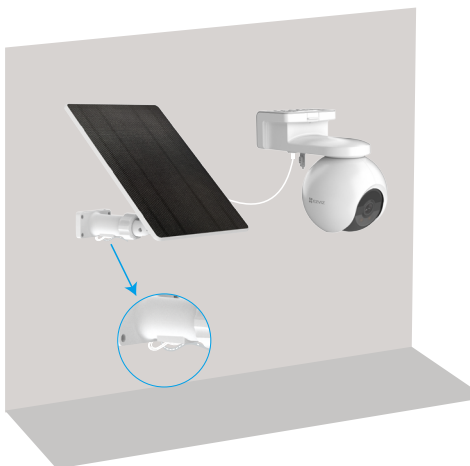
4. Csatlakozás akkumulátoros kamerával

- **VIGYÁZAT:** Alternatív töltőberendezésként ennek az eszköznek az által termelt energiamennyiséget befolyásolhatja a tényleges környezeti körülmények, elsősorban a napfény intenzitása és a megvilágítás időtartama. Ha egy akkumulátoros kamera hamarosan lemerül, kérjük, vegye figyelembe, hogy ez az eszköz önmagában nem biztosítja, hogy a kamera működőképes maradjon.
- A kamera akkumulátorának védelme érdekében a töltés automatikusan leáll, ha a belső akkumulátor meghaladja a biztonságos hőmérsékleti határokat (amit a környezeti hőmérséklet, a napfény intenzitása stb. befolyásol).
- Rendszeresen tisztítsa meg a napelem felületét a portól és törmeléktől, hogy elkerülje az áramtermelési hatékonyság csökkenését.

1. Csatlakoztassa az eszköz kimeneti tápkábelét az akkumulátoros kamera tápcsatlakozójához.



2. Ha a tápkábel túl hosszú, a szerelőkonzolon lévő kábelrögzítők használhatók tárolásra.



i Részletes információért keresse fel a www.ezviz.com/eu weboldalt.